

网站公告  
2024年3月19日

# 迈普思集团荣膺六项“2023年度中国杰出交易大奖”

迈普思集团旗下律师事务所——迈普达律师事务所很高兴宣布，其亚洲区业务获《商法》（China Business Law Journal）颁发六项“年度交易大奖”（Deals of the Year）。《商法》每年展开评选，以表彰中国法律市场上各行业及各专业领域中最重大且最创新的交易及案例背后的杰出法律工作。在这竞争激烈的一年里，迈普思集团取得了骄人的成绩。

本所亚洲区企业事务及融资部跨领域律师团队担任以下获奖交易的法律顾问。这些交易涉及股权资本市场、贷款与融资以及并购类别：

## 股权资本市场：

- **Kingsoft Cloud**（简称“金山云”）于香港的双重主要上市项目<sup>1</sup>。由企业事务合伙人 Richard Spooner 潘利程带领，并由顾问律师 Jessica Zhan 詹欣彤提供协助。
- **Lotus Technology** 以“特殊目的收购公司”形式于纳斯达克的上市项目。由企业事务合伙人 Karen Zhang Pallaras 张那带领，并由法务经理 Charmaine Chow 周恩咏提供协助。
- **SharkNinja** 于纽约证券交易所分拆上市。由企业事务合伙人 Karen Zhang Pallaras 张那带领，并由顾问律师 Jessica Zhan 詹欣彤提供协助。
- **WuXi XDC Cayman**（简称“药明合联”）于香港分拆上市。由企业事务合伙人 Derrick Kan 简立基带领，并由律师 Janelle Ho 何善瑜提供协助。

## 贷款与融资：

- **NIO**（简称“蔚来汽车”）发行 10 亿美元的可转换优先票据。由融资事务合伙人 Lorraine Pao 鲍咏璁带领，并由顾问律师 Irena Wu 吴顺秀提供协助。

---

<sup>1</sup> <https://maples.com/en/news/2023/1/maples-advises-on-multiple-high-profile-hong-kong-listings-to-close-2022>

并购：

- **Chindata**（简称“秦淮数据”）的私有化项目<sup>2</sup>。由企业事务合伙人 Karen Zhang Pallaras 张那带领，并由顾问律师 Vivian Lee 李海宁提供协助。

合伙人兼亚洲区企业事务团队主管 Matt Roberts 马伯茨谈及本所获奖时表示：“我们很高兴能够在多项创新的交易中获得认可，展现了我们亚洲团队为客户提供卓越服务，同时印证了我们团队对客户坚定不移的承诺以及客户对本所的信任。我们致力为客户提供优质的法律服务，助力客户日后取得更多非凡成就！”

了解更多有关“2023 年度中国杰出交易”（China Deals of the Year 2023）<sup>3</sup> 的详情。

完

## 关于迈普思集团

迈普思集团通过其领先的国际律师事务所——迈普达律师事务所，为世界各地的金融、机构、商业及私人客户提供英属维尔京群岛、开曼群岛、爱尔兰、泽西岛及卢森堡法律服务。迈普思集团于全球主要司法管辖区设有分所，擅长于企业、商业、融资、投资基金、诉讼及信托等领域。集团与出类拔萃的法律顾问维持紧密的合作关系，结合本土的专业经验，为全球商业项目提供综合服务方案。如希望了解更多详情，请浏览 [maples.com/services/legal-services](https://maples.com/services/legal-services)。

本文乃其英文版本的中文译本，仅供参考，如有歧义，概以英文版本为准。

---

<sup>2</sup> <https://maples.com/en/news/2023/12/maples-group-advises-chinas-biggest-data-centre-on-its-us316-billion-take-private-transaction>

<sup>3</sup> <https://law.asia/zh-hans/china-deals-of-the-year/>